„ICH" BIN DAS „ICH"

OWAU NO KA "I"

„Ich" komme aus der Leere und trete ins Licht,
Pua mai au mai ka po iloko o ka malamalama,

„Ich" bin der Atem, der das Leben nährt,
Owau no ka ha, ka mauli ola,

„Ich" bin jene Leere, jene Hohlheit, die jenseits allen Bewusstseins ist,
Owau no ka poho, ke ka'ele mawaho a'e o no ike apau,

Das „Ich", das Id und das All.
Ka "I", ke Kino Iho, na Mea Apau.

Mit meinen Bogen aus Regenbögen überspanne ich das Meer,
Ka a'e au "I" ku'u pi'o o na anuenue mawaho a'e o na kai apau,

Im Strom der fortgesetzten Wechselwirkung von Geist und Materie.
Ka ho'omaumau o na mana'o ame na mea apau.

„Ich" bin der ein- und ausströmende Atem,
Owau no ka "Ho" eine me ka "Ha",

Die unsichtbare, unberührbare Brise,
He huna ka makani nahenahe,

Der unergründliche Urstoff der Schöpfung.
Ka "Hua" huna o Kumulipo.

„Ich" bin das „Ich".
Owau no ka "I"

Copyright © 1980 The Foundation of I, Inc. Freedom of the Cosmos